



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 13 декември 2022 г.
(OR. en)

15973/22

POLMAR 82
POLGEN 175
CONUN 330
COMAR 59
MARE 72
MAR 224
TRANS 789
ENER 683
ENV 1297
SUSTDEV 217
PECHE 517

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Делегациите
№ предх. док.:	ST 15255/22 + ADD1
Относно:	Заклучения на Съвета относно международното управление на океаните

Приложено се изпращат на делегациите посочените по-горе заключения на Съвета, одобрени от Съвета по общи въпроси на заседанието му от 13 декември 2022 г.

Заклучения на Съвета относно международното управление на океаните
за безопасни, сигурни, чисти, здрави и устойчиво управлявани океани и морета

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КАТО ПРИПОМНЯ:

- заключенията на Съвета относно интегрираната морска политика от 8 декември 2008 г., 16 ноември 2009 г., 14 юни 2010 г., 19 декември 2011 г., 11 декември 2012 г., 25 юни 2013 г. и 24 юни 2014 г.¹;
- заключенията на Съвета „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“ от 3 април 2017 г.²;
- заключенията на Съвета относно коренното население от 15 май 2017 г.³;
- заключенията на Съвета относно преразглеждането на плана за действие във връзка със Стратегията на ЕС за морска сигурност (ЕСМС) от 26 юни 2018 г.⁴;
- заключенията на Съвета относно действията на ЕС за укрепване на основаното на правила многостранно сътрудничество от 17 юни 2019 г.⁵;
- заключенията на Съвета относно океаните и моретата от 19 ноември 2019 г.⁶;
- заключенията на Съвета относно политиката на ЕС за Арктика от 9 декември 2019 г.⁷;
- заключенията на Съвета „Изграждане на устойчива Европа до 2030 г. – досегашен напредък и следващи стъпки“ от 10 декември 2019 г.⁸;

¹ Док. 16503/1/08 REV 1, 15175/1/09 REV 1, 10300/10, 18279/11, 16553/12 + COR 1, 10790/13 и 11204/14.

² Док. 8029/17.

³ Док. 8814/17.

⁴ Док. 10494/18.

⁵ Док. 10341/19.

⁶ Док. 14249/19.

⁷ Док. 14952/19.

⁸ Док. 14835/19.

- заключенията на Съвета „Секторът на водния транспорт на ЕС – бъдещи перспективи: Към въглеродно неутрален, автоматизиран и конкурентоспособен сектор на водния транспорт на ЕС с нулево ниво на произшествия“ от 5 юни 2020 г.⁹;
- заключенията на Съвета относно стратегията „От фермата до трапезата“ от 19 октомври 2020 г.¹⁰;
- заключенията на Съвета „Биологичното разнообразие изисква неотложни действия“ от 23 октомври 2020 г.¹¹;
- заключенията на Съвета относно дипломацията по въпросите на климата и енергетиката – реализиране на външното измерение на Европейския зелен пакт от 25 януари 2021 г.¹²;
- заключенията на Съвета относно устойчивата синя икономика: здраве, знание, благоденствие, социална справедливост, от 26 май 2021 г.¹³;
- заключенията на Съвета относно изграждането на устойчива на изменението на климата Европа – новата стратегия на ЕС за адаптиране към изменението на климата от 10 юни 2021 г.¹⁴;
- заключенията на Съвета относно морската сигурност от 22 юни 2021 г.¹⁵;
- заключенията на Съвета относно водата във външната дейност на ЕС от 19 ноември 2021 г.¹⁶;
- заключенията на Съвета относно дипломацията на ЕС по въпросите на климата: ускоряване на прилагането на резултатите от Глазгоу от 28 февруари 2022 г.¹⁷;
- заключенията на Съвета относно европейските мисии от 10 юни 2022 г.¹⁸;
- заключенията на Съвета относно новите стратегически насоки на ЕС за сектора на аквакултурите от 18 юли 2022 г.¹⁹;

⁹ Док. 8648/20.

¹⁰ Док. 12099/20.

¹¹ Док. 12210/20.

¹² Док. 5263/21.

¹³ Док. 9153/21.

¹⁴ Док. 9419/21.

¹⁵ Док. 9946/21.

¹⁶ Док. 14108/21.

¹⁷ 6120/22 COR 1.

¹⁸ Док. 10124/22.

¹⁹ Док. 11496/22.

- заключенията на Съвета относно подготовката за 27-ата Конференция на страните по Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата от 24 октомври 2022 г.²⁰;
 - заключенията на Съвета относно Конвенцията за биологичното разнообразие от 24 октомври 2022 г.²¹;
1. ПРИВЕТСТВА успеха и резултатите от Втората конференция на ООН за океаните, както и Резолюция A/RES/76/296 на ООН от 21 юли 2022 г., с която се одобрява декларацията, озаглавена „Нашият океан, нашето бъдеще, нашата отговорност“, приета на Втората конференция на ООН за океаните („Декларацията от Лисабон“), с която се поставя началото на нова международна глава за действия в областта на океаните; ПРИЗОВАВА за пълното ѝ прилагане и ПОДЧЕРТАВА във връзка с това списъка с доброволни ангажименти, представен от ЕС и неговите държави членки; ПРИВЕТСТВА също така „Брестките ангажименти за океаните“, поети на срещата на върха „Един океан“ през февруари 2022 г., организирането на 9-ата конференция „Нашият океан“ от Гърция през 2024 г. и предложението на Франция и Коста Рика да бъдат домакини на следващата конференция на ООН за океаните през 2025 г.;
 2. ОСТАВА дълбоко обезпокоен от извънредното положение на океаните в световен мащаб и колективния неуспех за постигане до 2020 г. на целите за устойчиво развитие (ЦУР) 14.2, 14.4 и 14.5 съгласно Програмата на ООН до 2030 г. за устойчиво развитие; ПРИВЕТСТВА Министерската декларация, приета на заседанието на групата на високо равнище на Съвета по икономически и социални въпроси към ООН през 2022 г. и Политическия форум на високо равнище за устойчивото развитие, в която категорично се потвърждава ангажиментът за опазване и устойчиво използване и управление на океаните, моретата и морските ресурси и за решителни и спешни действия, като се засилят действията в областта на океаните, за да се ускори изпълнението на всички цели на ЦУР 14;

²⁰ Док. 13994/22.

²¹ Док. 13975/22.

3. ПОДЧЕРТАВА взаимовръзките и полезните взаимодействия между ЦУР 14 и други ЦУР, по-специално ЦУР 2 относно продоволствената сигурност, ЦУР 6 относно чистата вода, ЦУР 7 относно финансово достъпна и чиста енергия, ЦУР 8 относно достойния труд и икономическия растеж, ЦУР 12 относно устойчивото потребление и производство, ЦУР 13 относно изменението на климата, ЦУР 15 относно живота на земята и ЦУР 17 относно партньорството за целите; ПРИПОМНЯ необходимостта от междусекторен подход за постигане на поставените в ЦУР конкретни цели, включително акцента върху най-слабо развитите държави и малките островни развиващи се държави;
4. ПРИВЕТСТВА представянето на съвместното съобщение относно програмата на ЕС за международно управление на океаните: „Курс към устойчива синя планета“²², в съответствие с Европейския зелен пакт, което показва силната ангажираност на ЕС и неговите държави членки по отношение на океаните; ПОДЧЕРТАВА, че тази програма е част от отговора на ЕС на Програмата на ООН до 2030 г. за устойчиво развитие;
5. ПРИПОМНЯ, че устойчивата, конкурентоспособната и иновативната синя икономика е неразделна част от всеобхватен и междусекторен подход към управлението на океаните; ПРИЗНАВА, че иновативните технологии са жизненоважен двигател за прехода към устойчива синя икономика и създаването на „зелени“ работни места;
6. ПРИЗНАВА, че увеличаването на частните и публичните инвестиции е от съществено значение за прехода към устойчиво интегрирано управление на океаните и синята икономика в ЕС и в световен мащаб; ПОДЧЕРТАВА значението на устойчивите инструменти за финансиране за насърчаването и насочването на този преход; ПРИВЕТСТВА работата по линия на финансовата инициатива към Програмата на ООН за околната среда (ЮНЕП) за надграждане на принципите за финансиране на устойчивата синя икономика, както и стартирането на втория етап на инициативата BlueInvest, на партньорството за устойчива синя икономика в рамките на програмата „Хоризонт Европа“ и на новата инициатива InvestEU за синя икономика;
7. ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО твърдия ангажимент на ЕС и неговите държави членки да играят ключова роля в глобалните усилия за опазване, съхранение, възстановяване и устойчиво и справедливо използване на световния океан чрез:

²² JOIN(2022) 28 final.

I. Укрепване на международната рамка за управление на океаните

8. ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО, както се посочва в резолюция A/RES/76/72 на ООН от 21 декември 2021 г., че Конвенцията на ООН по морско право (UNCLOS) определя правната рамка, в която трябва да се осъществяват всички дейности в океаните и моретата; освен това ИЗТЪКВА ОТНОВО, че международната ангажираност чрез силно многостранно сътрудничество, основано на правила, е от решаващо значение за постигането на значими резултати в подобряването на международното управление на океаните;
9. ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ решителния напредък, постигнат по време на първата част на 5-ата сесия на Междуправителствената конференция (IGC-5) по международен правно обвързващ инструмент в рамките на UNCLOS за опазване и устойчиво използване на морското биологично разнообразие на зоните, разположени извън националните юрисдикции (БРИНЮ); ПРИВЕТСТВА ролята на Коалицията за високи амбиции в областта на биологичното разнообразие отвъд националните юрисдикции, създадена на срещата на върха „Един океан“, и Сините лидери за мобилизирането за амбициозен договор; ПРИЗОВАВА за бързо приключване на преговорите и ЗАПАЗВА ангажимента си да използва всички дипломатически средства и целия капацитет на ЕС за осведомяване, така че да се постигне своевременно амбициозно и ефективно споразумение;
10. ОТНОВО ПОТВЪРЖДАВА, че един от приоритетите за ефикасно и ефективно международно управление на океаните е укрепването и координирането на съществуващите многостранни международни и регионални инструменти в рамките на UNCLOS, насочени към по-добро взаимно сътрудничество и по-добра съгласуваност; СЧИТА, че ЕС и неговите държави членки, по-конкретно чрез своите дипломатически действия, следва да подчертаят необходимостта от подобряване на наблюдението и спазването на мерките, договорени в рамките на международното управление на океаните съгласно UNCLOS;

11. ПРИЗОВАВА ЕС и държавите членки да предприемат и подкрепят действия, основани на съответните им компетенции, за да се гарантира на двустранно и многостранно равнище, че всички държави спазват международните си задължения, по-специално тези, които действат като отворени регистри, както е посочено в съответните международни конвенции;
12. ПОДЧЕРТАВА ролята на морското пространствено планиране (МПП), изградено въз основа на екосистемен подход за управление, в подкрепа на постигането на целите за опазване и възстановяване, за смекчаване и свеждане до минимум на вредното въздействие на човешките дейности в крайбрежните райони и в морето, както и неговия принос за конкурентоспособна и устойчива синя икономика; ОТЧИТА, че ЕС и неговите държави членки са натрупали значителен опит в тази област, и ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ напредъка, постигнат чрез глобалната инициатива за МПП; във връзка с това НАСЪРЧАВА Комисията да стартира нова съвместна петгодишна пътна карта с Междуправителствената океанографска комисия на ЮНЕСКО (IOC-UNESCO) за насърчаване на МПП в световен мащаб;

Защита и опазване на морското биологично разнообразие

13. ОСТАВА силно загрижен от ограниченото изпълнение на целите от Аичи в рамките на Конвенцията за биологичното разнообразие; ПРИПОМНЯ посланията за неотложна преобразяваща промяна в доклада за глобална оценка от 2019 г. на междуправителствената платформа за биологично разнообразие и екосистемни услуги (IPBES) и ПРИВЕТСТВА новия ѝ доклад: доклада относно оценката на стойностите, в който се подчертава необходимостта от интегриране на многообразието от природни стойности в политическите и икономическите решения, и доклада относно устойчивото използване, в който се отправя искане за по-големи усилия за управление на дивите видове; НАСТОЯВА да се вземат предвид препоръките от тези доклади и да се интегрира многообразието от природни стойности в политическите и икономическите решения;

14. ПРИЗОВАВА за приемането на амбициозна, всеобхватна и преобразуваща глобална рамка за биологичното разнообразие за периода след 2020 г., което да бъде направено през втората част на Петнадесетата конференция на страните по Конвенцията за биологичното разнообразие с оглед на предприемането на спешни и преобразуващи действия за спиране и обръщане на процеса на загуба на биологично разнообразие и за постигане до 2030 г. на положителен по отношение на природата свят, включително целите за опазване на най-малко 30 % от океаните в световен мащаб чрез ефективно и справедливо управлявани, екологично представителни и добре свързани мрежи от защитени морски зони (ЗМЗ), както и други ефективни природоохранителни мерки на районен принцип;
15. ПРИПОМНЯ Резолюция № 61/295 на ООН от 13 септември 2007 г. за приемане на Декларацията за правата на коренното население; ПРИЗНАВА важната роля на коренното население като носител на традиционни знания за морските екосистеми; ОСТАВА ангажиран, при предприемането на действия за опазване и устойчиво използване, с оказването на подкрепа и с насърчаване на участието и включването на коренното население и местните общности и сътрудничеството с тях;
16. ПОДЧЕРТАВА, че всеобхватният инструмент за опазване на морската среда в Европейския съюз остава Рамковата директива за морска стратегия (РДМС), която е в процес на преразглеждане; ПОДЧЕРТАВА, че съответните секторни инструменти следва спешно да се стремят към по-ефективно и интегрирано изпълнение на целите на РДМС, за да се постигне добро екологично състояние във възможно най-кратък срок;

17. ПОДКРЕПЯ значимата работа, извършена от държавите – членки на ЕС, в рамките на Международния орган за морското дъно (ISA) за установяване на стабилен регулаторен режим относно потенциалния бъдещ дълбоководен добив на полезни изкопаеми, който се основава на принципа на предпазните мерки, както и относно най-високите екологични стандарти и достатъчни научни познания, за да се гарантира, че тази дейност няма да причини вредни последици за морската среда в района, както е определено в UNCLOS;
18. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от повишаване на научните познания за дълбоките морета и по-специално ПОДКРЕПЯ инициативата за устойчиви знания за морското дъно с цел укрепване на научната основа за опазване и управление на околната среда в обширните дълбоководни региони извън националната юрисдикция в съответствие с плана на ISA, приет през 2020 г., и действията в рамките на Десетилетието на ООН за океаните за постигане на напредък в морските научни изследвания в района; ОТЧИТА със задоволство факта, че тази инициатива се подкрепя финансово от ЕС;
19. ПОДЧЕРТАВА актуализираната политика за по-силна ангажираност на ЕС за мирен, устойчив и благоденстващ Арктически регион²³ и ПРИВЕТСТВА влизането в сила на Споразумението за предотвратяване на нерегулирания риболов в открито море в централната част на Северния ледовит океан; ПОТВЪРЖДАВА ОТНОВО ангажимента си за пълно прилагане на споразумението;
20. ПОДКРЕПЯ опазването на морското биологично разнообразие в Арктическия регион, включително, наред с други инструменти, чрез определяне на ЗМЗ и други ефективни природоохранителни мерки на районен принцип, които са насочени към преодоляване на натиска в Северния ледовит океан от страна на съответните организации и инструменти, като Арктическият съвет, Международната морска организация (ИМО) и Конвенцията за защита на морската среда на Североизточния Атлантически океан;
21. ОСТАВА ангажиран да се положат всички усилия за постигане на споразумение във възможно най-кратък срок относно определянето на три големи нови ЗМЗ в Южния океан, по-специално в морето Уедъл, Източна Антарктика и около Западния антарктически полуостров;

²³ JOIN(2021) 27 final.

Устойчиво рибарство и аквакултура

22. ПРИВЕТСТВА успешните резултати от 12-ата министерска конференция на Световната търговска организация, свързани с важни елементи на дългоочакваното сключване на историческото споразумение относно субсидиите за рибарството в съответствие с ЦУР 14.6 на ООН, насочено към справяне с вредните субсидии и което представлява важна стъпка напред към устойчивостта на океаните; НАСТОЯВА да се гарантира пълното му прилагане и ПРИЗОВАВА то да бъде сключено възможно най-скоро с елементи, по които все още не е постигнато съгласие и които се отнасят до субсидиите за свръхкапацитет и прекомерен улов; ПОДКРЕПЯ усилията на Комисията да сключи амбициозно споразумение, като същевременно се придържа към съответните политики на ЕС, които гарантират устойчиво рибарство.
23. ПОДЧЕРТАВА, че публичното финансиране в рамките на общата политика в областта на рибарството е ключов фактор за устойчивото рибарство и опазването на морските биологични ресурси и че то се определя и прилага по начин, който да не допринася за свръхкапацитета и прекомерния улов;
24. ПОТВЪРЖДАВА позицията на ЕС на нулева толерантност по отношение на незаконния, недеклариран и нерегулиран (ННН) риболов и ангажимента му за прекратяване на ННН риболова в съответствие с ЦУР 14.4; Във връзка с това ПОДКРЕПЯ разработването на подходящи ИТ инструменти в подкрепа на схемата на ЕС за сертифициране на улова и диалозите с държави извън ЕС в областта на ННН риболова, засилване на международното и многостранното сътрудничество, включително насърчаване на всеобщото ратифициране и прилагане на Споразумението на ФАО за мерките на пристанищната държава, изпълнение на международните задължения на държавите на знамето, по-специално от страна на тези, които действат като отворени регистри, придържане към доброволните насоки на ФАО относно трансбордирането, ефективни механизми за борба с ННН риболова във всички регионални организации за управление на рибарството (РОУР), повишена прозрачност и проследимост, обмен на информация и прилагане, както и засилен мониторинг, контрол и надзор;

25. ПОДЧЕРТАВА значението на засилването на международното сътрудничество в управлението на рибарството чрез засилване на ключовата роля на РОУР в рамките на Споразумението на ООН за рибните запаси (UNFSA) и ОЧАКВА резултатите от Конференцията за преглед на UNFSA през 2023 г.; ОТНОВО ПОТВЪРЖДАВА ангажимента на ЕС да продължи да настоява за преобразуването на регионалните органи за рибарство в РОУР, по-специално на Комитета по риболова в централната източна част на Атлантическия океан и Комисията по риболова в централната западна част на Атлантическия океан;
26. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от подкрепа за еднакви условия на конкуренция, както и за отговорни и устойчиви вериги за създаване на стойност на международно равнище както в областта на рибарството, така и в търговията с продукти от риболов и аквакултури, за да се запази конкурентоспособността на сектора, като същевременно се запази продоволствената независимост на ЕС в съответствие с новата политика на ЕС за отворена, устойчива и решителна търговска политика, както и с Европейския зелен пакт и стратегията „От фермата до трапезата“;
27. ПРИЗНАВА, че устойчивите аквакултури допринасят за постигането на целите на Европейския зелен пакт и на инициативата „Синя трансформация“ по стратегията на ФАО за периода 2022—2031 г., както и за продоволствената сигурност на ЕС; ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ текущата работа на ФАО по насоките за устойчива аквакултура и ПРИЗОВАВА за бързото финализиране на амбициозни и всеобхватни насоки, консолидиращи всички налични инструменти и най-добри практики и предоставящи конкретни пътища за устойчив растеж на световната аквакултура, които да допълнят Стратегическите насоки на Комисията за по-устойчив и конкурентоспособен сектор на аквакултурите в ЕС за периода 2021 – 2030 г.; ОТБЕЛЯЗВА публикуването на съобщението „Към силен и устойчив сектор на водораслите в ЕС“²⁴;

²⁴ COM(2022) 592 final.

II. Курс към устойчивост на океаните до 2030 г.

Океанът и изменението на климата

28. ПРИЗНАВА, че океаните играят жизненоважна роля като регулатор на климата и температурата на планетата; и че те са основен въглероден поглъtitел на планетата и важен източник на нейното биологично разнообразие; също така те са и основен регулатор на температурата на планетата, както и буфер за глобалните последици от изменението на климата; ОСТАВА дълбоко обезпокоен от неблагоприятните и увеличаващи се последици от изменението на климата и емисиите на парникови газове върху океанските и морските организми, човешките дейности и крайбрежните общности, включително морските горещини, затоплянето, повишаването на киселинността и намаляването на кислорода на океаните, топенето на леда, размразяването на вечните ледове, повишаването на морското равнище в световен мащаб и екстремните явления, свързани с морското равнище;
29. ПРИПОМНЯ констатациите в специалния доклад от 2019 г. относно океаните и криосферата в условията на променящ се климат, изготвен от Междуправителствения комитет по изменение на климата (МКИК), и приноса и на трите работни групи към Шестия доклад за оценка на МКИК; НАСТОЯВА, че е необходимо да се направи преглед на такива прогнозни сценарии на МКИК, които са в съответствие с дългосрочните цели на Парижкото споразумение, при разработването на политики и на действия за смекчаване на изменението на климата и адаптиране към неизбежните последици от изменението на климата;
30. ПРИПОМНЯ Пакта за климата от Глазгоу, приет на COP 26, с който съответните работни програми и конституирани органи съгласно Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата (РКООНИК) се приканват да разгледат възможностите за интегриране и засилване на действията, свързани с океана, и решението за провеждане на ежегоден диалог по въпросите на океана и изменението на климата с цел засилване на действията за смекчаване на изменението на климата и адаптиране към него по отношение на океаните; ПРИВЕТСТВА първия годишен диалог, проведен в Бон през юни 2022 г.;

31. ПРИПОМНЯ втората оценка на световния океан от 2021 г. (WOA II) като основен резултат от втория цикъл на редовния процес на ООН по глобално докладване и оценка на състоянието на морската среда;
32. ПОДЧЕРТАВА връзката между климата, биологичното разнообразие и океаните и необходимостта от установяване, оценка и разглеждане на кумулативните въздействия и механизми за обратна връзка върху биологичното разнообразие и морските екосистеми и техните услуги, включително повратните точки, и от разработване на мерки и действия, които намаляват и смекчават тези въздействия, като се използват най-добрите налични научни данни;
33. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от разработване и използване на природосъобразни решения за смекчаване на изменението на климата и укрепване на устойчивостта на нашите океани;
34. ПРИВЕТСТВА стартирането на мисията „Възстановяване на нашите океани и води до 2030 г.“²⁵ и предприетите във връзка с нея действия, както и на мисията „Адаптиране към изменението на климата“, по-специално действията по линия на тази мисия, свързани с устойчивостта на крайбрежните зони, които са от особено значение за действията в областта на океаните; ПРИЗОВАВА държавите членки и всички заинтересовани страни да участват в тези мисии и да обединят усилията си за постигане на целите на мисиите, като се присъединят с конкретни действия към уставите на мисиите;
35. ПРИПОМНЯ ангажимента на ЕС за постигане на неутралност по отношение на климата до 2050 г., включително чрез устойчива енергия от възобновяеми източници в морето, декарбонизиране на риболова, корабоплаването и други морски дейности; ПОДЧЕРТАВА ангажимента на ЕС и неговите държави членки да подкрепят преразглеждането на първоначалната стратегия на ИМО относно емисиите на парникови газове с оглед на постепенното премахване на емисиите на парникови газове през целия жизнен цикъл от международното корабоплаване най-късно до 2050 г. и в съответствие с целите на Парижкото споразумение по отношение на температурата, включително целта за ограничаване на повишаването на температурата до 1,5 °C;

²⁵ COM(2021) 609 final.

36. ПОДКРЕПЯ енергийния преход, водещ до декарбонизиране на секторите на рибарството и аквакултурите; ПРИКАНВА Комисията да предложи подходящи мерки, включително провеждане на специално проучване за сектора на рибарството и аквакултурите, за да се оцени въздействието на емисиите на парникови газове по сектори и да се анализират разходите и възможностите, произтичащи от различните налични варианти на политиката за ускоряване на този енергиен преход на европейско равнище, като се вземат предвид неговото разнообразие и специфични ограничения, както и потенциалът за разработване на схеми за стимулиране и адаптиране на финансовата подкрепа, включително чрез изменение на съответното законодателство, допринасящо за такъв енергиен преход, като същевременно не се подкопават целите на общата политика в областта на рибарството;
37. ПОДЧЕРТАВА значението на декарбонизирането на корабоплаването и морския транспорт и на преминаването към използване на възобновяеми енергийни източници, горива с ниски и нулеви емисии на парникови газове през целия жизнен цикъл, за да се постигнат целите на Европейския зелен пакт и целите по отношение на температурата, определени в Парижкото споразумение, включително в бъдеще и за корабите, които не попадат в обхвата на задължителните международни изисквания и изисквания на ЕС, след извършване на оценка на ползите и възможните въздействия от такова разширяване на обхвата; ПРИКАНВА Комисията да обмисли възможни мерки за подкрепа на енергийния преход и декарбонизацията, по-специално чрез насърчаване на научните изследвания, развойната дейност и инвестициите за ефикасни и иновативни технологии;

Борба със замърсяването на морската среда и въздуха

38. ПРИВЕТСТВА публикуването на съобщението на Комисията, озаглавено „Път към здравословна планета за всички – План за действие на ЕС: „Към нулево замърсяване на въздуха, водата и почвата“²⁶, който ще допринесе за подобряването на морската среда в ЕС и извън него;
39. ПОДЧЕРТАВА значението на засилването на полезните взаимодействия между ЦУР 6 и ЦУР 14, за да се ускори изпълнението на съответните цели²⁷;

²⁶ COM(2021) 400 final.

²⁷ По-специално ЦУР 6.3 и 14.1

40. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от ефективно регионално сътрудничество в рамките на органи за сътрудничество, като например регионалните морски конвенции за защита на морската среда и на крайбрежните райони; ОТНОВО ПОТВЪРЖДАВА намерението на ЕС да се присъедини към Конвенцията за опазване на Черно море от замърсяване;
41. ПРИВЕТСТВА решението на 78-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда (МЕРС) на ИМО, с което се одобрява създаването на зона за контрол на емисиите на серни оксиди (SECA) в Средиземно море като цяло, чието приемане е предвидено през декември 2022 г. на 79-ата сесия на МЕРС, а влизането в сила до 2025 г.; НАСЪРЧАВА по-нататъшната работа в рамките на Конвенцията от Барселона по Програмата на ООН за околната среда – Плана за действие за Средиземно море (UNEP-MAP) за създаване на евентуална бъдеща зона за контрол на емисиите на азотни оксиди (NECA) в Средиземно море въз основа на подходящо изследване, което да послужи за задълбочено проучване за оценка на въздействието, и в съответствие с правилата на ИМО;
42. ПОДЧЕРТАВА решимостта на ЕС и неговите държави членки да работят за успешното приключване на работата на ИМО за намаляване на емисиите на подводния шум, които имат сериозно въздействие върху морското биологично разнообразие; и ПОДКРЕПЯ създаването на бъдещи особено чувствителни морски зони в северозападната част на Средиземно море, във водите под юрисдикцията на Франция, Италия, Испания и Монако, с цел предотвратяване и намаляване на сблъсъците между големи китоподобни и корабите;
43. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от по-нататъшно подобряване на задължителните международни изисквания и изисквания на ЕС за търговските плавателни съдове с цел предотвратяване и допълнително намаляване на замърсяването на въздуха и морето чрез продължаване на работата, наред с другото, по създаването на евентуални бъдещи NECA въз основа на проучвания за оценка на въздействието в съответствие с правилата на ИМО, чрез ограничаване на изхвърлянето на промивни води от скрубери с отворен цикъл в определени райони и чрез подобряване на изискванията за изхвърляне на отпадъчни води;

44. ПРИВЕТСТВА Резолюция 5/14 на Асамблеята на ООН по околната среда (UNEA-5) за прекратяване на замърсяването с пластмаси чрез предприемане на мерки по целия жизнен цикъл на пластмасите и създаване на кръгова икономика на пластмасите, включително тяхното производство, проектиране, потребление и екологосъобразното управление на отпадъците; ОТНОВО ЗАЯВЯВА ангажимента на ЕС и неговите държави членки да участват активно в преговори с цел сключване на амбициозно международно правно обвързващо споразумение за прекратяване на замърсяването с пластмаси, включително в морската среда и когато е осъществимо, на съществуващото замърсяване с пластмаси, в рамките на определения срок;
45. ПРИВЕТСТВА текущата работа, извършвана в рамките на стратегията и плана за действие на ИМО за справяне с морските пластмасови отпадъци от кораби с нулеви изхвърляния на пластмасови отпадъци в морето от кораби до 2025 г., и ЗАПАЗВА ангажимента си да работи активно по мерки за постигането на желаните резултати от плана, включително за подобряване на докладването относно изгубени риболовни уреди и задължителното маркиране на риболовните уреди съгласно Конвенцията MARPOL в сътрудничество със сектора на рибарството, РОУР и регионалните морски конвенции;
46. ПОДЧЕРТАВА необходимостта държавите членки да предприемат научни изследвания и да разработят най-добри екологични практики, както и най-добри налични техники, за да се справят с проблема с конвенционалните, химическите и взривните боеприпаси, изхвърляни в морето, и ПРИЗОВАВА за активно сътрудничество между държавите членки и международните организации с цел установяване на системно управление на изхвърляните опасни материали, които представляват заплахата за морската среда, както и за проучване на възможните източници на финансиране от ЕС;

III. Гарантиране на морската сигурност и безопасността по море

Морска сигурност

47. ИЗРАЗЯВА дълбока загриженост във връзка с нарастващото геополитическо напрежение и неговото отрицателно въздействие върху морската сигурност, както се вижда от руската агресия срещу Украйна, която задълбочи нестабилността и несигурността, по-специално в регионите на Черно море, Азовско море и Балтийско море, и доведе до странични ефекти, които биха могли да засегнат граничните басейни на Средиземно море като цяло, Северно море и Атлантическия океан;

48. ПРИЗНАВА, че държавите членки имат специфични морски изисквания, свързани с националната сигурност и отбрана, които трябва да бъдат взети предвид;
49. ПРИПОМНЯ, че морската сигурност е неразделна част от всеобхватния подход към управлението на океаните и че ЕС засилва ролята си на световен гарант на морската сигурност в рамките на своите граници и извън тях; във връзка с това ПРИПОМНЯ също така, че партньорството с НАТО остава от съществено значение, включително в морската област, както и в съответствие със Стратегическия компас на ЕС, че взаимноизгодното ни сътрудничество и общата ни работа за повишаване на морската сигурност ще продължат да се осъществяват, като се следват принципите на приобщаване, реципрочност, откритост и прозрачност, както и автономността за вземане на решения на двете организации; ПРИПОМНЯ също така, че партньорството с ИМО остава един от ключовите елементи за предотвратяване на заплахите от умишлени незаконни действия, които биха могли да засегнат корабите и пристанищните съоръжения; и ПОДЧЕРТАВА в това отношение значението на приноса на националните органи за подобряване на сигурността на корабите и пристанищните съоръжения;
50. ПРИПОМНЯ колко е важно да се улеснят, по целесъобразност, комуникацията и координацията между регионалните морски инициативи на ЕС и държавите членки с хоризонталните цели и пълноценното използване на всички налични граждански и военни политики, средства и инструменти на ЕС;
51. ПОДЧЕРТАВА значението и неотложната необходимост от повишаване на устойчивостта на критичните морски инфраструктури на ЕС, като по-специално морските кабели и тръбопроводи, както и от увеличаване на усилията за справяне с проблемите на киберсигурността в морската област; във връзка с това ПРИВЕТСТВА предложението за препоръка на Съвета относно координиран подход на Съюза за укрепване на устойчивостта на критичната инфраструктура²⁸, и с която в този контекст държавите членки се ПРИЗОВАВАТ да предприемат спешни и ефективни мерки и да си сътрудничат помежду си, с Комисията и с други заинтересовани участници;

²⁸ Док. 13713/22.

52. ПОДЧЕРТАВА, че укрепването на оперативната съвместимост и взаимосвързаността на националните системи за морско наблюдение и системите за морско наблюдение на равнището на ЕС, станало възможно чрез проекта за обща среда за обмен на информация (CISE), е постоянна и ключова цел за подобряване на морската ситуационна осведоменост и по този начин за по-добро морско управление;
53. ПОДЧЕРТАВА приноса на функциите за брегова охрана за морската сигурност на ЕС; НАСЪРЧАВА по-нататъшното разработване на инициативи за засилено сътрудничество, обмен на опит и най-добри практики между държавите – членки на ЕС, в тази рамка и ПРИВЕТСТВА приемането на препоръката на Комисията за практическо ръководство за сътрудничество в областта на бреговата охрана²⁹;
54. ОЧАКВА предложенията на Комисията и върховния представител за актуализиране на стратегията на ЕС за морска сигурност и свързания с нея план за действие;

Безопасност по море и насърчаване на достойни условия на труд в световен мащаб

55. ПОДЧЕРТАВА, че секторите на рибарството и мореплаването, както и на морските изследвания в морето се характеризират с трудни, опасни и високорискови условия на труд;
56. ПРИПОМНЯ, че ЕС насърчава достойния труд в областта на рибарството в съответствие с целите на Международната организация на труда (МОТ), Международната морска организация (ИМО) и Организацията на ООН за прехрана и земеделие (ФАО); ПРИВЕТСТВА публикуването на съобщението относно достойния труд в световен мащаб за глобален справедлив преход и устойчиво възстановяване³⁰;
57. ПРИВЕТСТВА кодифицирането на разпоредбите относно минималното ниво на обучение на морските лица в законодателството на ЕС³¹ в съответствие с Международната конвенция за вахтената служба и нормите за подготовка и освидетелстване на моряците от 1978 г. (наричана по-нататък „Конвенцията STCW“) на ИМО;

²⁹ C(2021) 5310 final.

³⁰ COM(2022) 66 final.

³¹ Директива (ЕС) 2022/993 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2022 г. относно минималното ниво на обучение на морските лица (ОВ L 169, 27.6.2022 г., стр. 45-90).

58. ПРИЗОВАВА за ускоряване на ратифицирането на Споразумението от Кейптаун от 2012 г. на ИМО за определяне на стандарти за безопасност за риболовните кораби;
59. ПРИЗОВАВА държавите членки бързо да ратифицират Конвенция № 188 на МОТ относно труда в сектора на рибарството, която позволява инспектиране и контрол от страна на държавата на знамето на социалните стандарти на риболовните кораби, както и Конвенцията STCW-F на ИМО относно вахтената служба и нормите за подготовка на рибарите; ПРИКАНВА също така Комисията да обмисли транспонирането в законодателството на ЕС на съдържащите се в Конвенция № 188 на МОТ мерки за инспекция и социално сертифициране;

IV. Увеличаване на знанията за океана

60. ПРИВЕТСТВА подписването на новата Декларация на Трансатлантическото обединение за океански научни изследвания и иновации, в която се очертава общ път за сътрудничество в областта на океанските научни изследвания в Атлантическия океан, от полюс до полюс, през следващото десетилетие;
61. ПОДКРЕПЯ развитието на основната инфраструктура на „Европейския цифров океан – отражение на реалния“ до 2024 г. като фактор, допринасящ за глобалното управление на океаните и устойчивата синя икономика, устойчивостта спрямо изменението на климата и опазването на биологичното разнообразие, включително чрез подкрепата на ЕС посредством мисията „Възстановяване на нашите океани и води до 2030 г.“, Европейската мрежа за наблюдение и данни за морската среда (EMODnet), космическите програми „Галилео“ и „Коперник“, за да се обединят знанията за океаните, да се изработят модели за океаните, да се изпробват сценарии за действия и да се осигури улеснен достъп до знанията за океаните на създателите на политики, учените, частните заинтересовани страни и гражданите;
62. ПРИПОМНЯ, че европейската наука за океаните допринася за Десетилетието на ООН, посветено на океанологията в полза на устойчивото развитие (UN DOS), под егидата на ИОС-UNESCO, и за Десетилетието на ООН за възстановяване на екосистемите за подкрепа и насочване на Програмата на ООН до 2030 г. за устойчиво развитие, по-специално по отношение на ЦУР 13, 14 и 17;

63. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от изследователски плавателни съдове в Европа и от транснационален механизъм за достъп за европейските изследователи на такива плавателни съдове, както и от автономни системи и платформи за наблюдение, с оглед на множеството роли, които те играят в подкрепа на морските науки и наблюдението на океаните; ПРИЗОВАВА държавите членки да подкрепят такива инфраструктури чрез дългосрочни инвестиции;
64. ОЧАКВА инициативата на Комисията за наблюдение на океаните, насочена към постигане на съгласуван подход към европейското наблюдение на океаните;
65. ПРИЗОВАВА за увеличаване на усилията за засилване на по-тясното сътрудничество в Европа и извън нея между изследователите, заинтересованите страни, лицата, отговорни за вземането на решения, и гражданите във връзка с увеличаване на знанията за океаните; ПОДКРЕПЯ мобилизирането на обществеността, и по-специално на младите хора, чрез действия за съвместно създаване и съвместно проектиране, гражданска наука, образование, грамотност и осведоменост, както и насърчаването на активното управление и доброволческа дейност, за ангажиране на обществеността и за подпомагане на катализирането на необходимите преобразуващи промени за възстановяването на океаните и водите; ПРИВЕТСТВА продължаването на усилията за океанска грамотност в Европа чрез все още действащата общоевропейска инициатива за океанска грамотност (коалиция EU4Ocean) и действащото споразумение между Комисията и IOC-UNESCO за подкрепа и насърчаване на общоевропейската инициатива за океанска грамотност (коалиция EU4Ocean) като принос към UN DOS;
66. ПОДЧЕРТАВА, че един трансдисциплинарен научно-политически интерфейс е ценен за оценяване на знанията и подпомагане на разработването на политики за насърчаване на доброто състояние и устойчивостта на океаните; ПРИКАНВА Комисията да проучи осъществимостта на трансдисциплинарен научно-политически интерфейс за устойчивост на океаните с названието „Междуправителствен комитет за устойчивост на океаните“ (IPOS), като вземе предвид съществуващия подходящ експертен опит, наред с другото свързаната с океаните работа на МКИК и IPBES, и като отчете широкообхватната работа, извършена в рамките на редовния процес на ООН по глобално докладване и оценка на състоянието на морската среда.